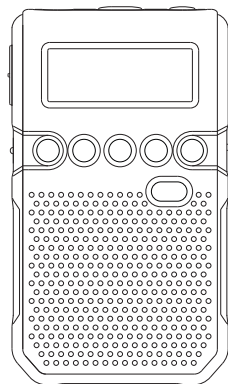


# DT-800



**D**

Version 1


# Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen und Verstehen sie Alle Sicherheits-und Bedienungshinweise vor der Inbetriebnahme.
2. Bewahren sie sterben Anleitung gefallen: Die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitung Hier sterben sollten sie für Den späteren gebrauch Aufbewahren.
3. Beachten sie sterben Warnhinweise: Alle in der Anleitung befindlichen Warnhinweise sollten beachtet Werden.
4. Befolgen sie Alle Bedienungs-und Gebrauchsanweisungen.
5. Wasser und Feuchtigkeit: Das GERÄT Darf Nicht in der Nähe von Wasser verwendet Werden. Benutzen sie Das GERÄT Nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Spülen, feuchten Kellerräumen, Swimmingpools etc.
6. Ziehen sie Den Netzstecker aus der Steckdose, Bevor sie Das GERÄT reinigen. Benutzen sie zur Reinigung der Außenseite des Radios lediglich trockenes Tuch Ein.
7. Benutzen sie zur Aufstellung des Gerats keine instabilen Wagen, Gestelle, Haltevorrichtungen Oder Tische. Das GERÄT Kann herunterfallen, wurde zu Schwere Verletzungen und Schaden am Radio Führen Kann.
8. Lüftung: Das GERÄT sollte so aufgestellt Werden, dass. sterben Luftzirkulation Nicht beeinträchtigt WIRD. Das GERÄT sollte z. B. Nicht gefallen Ein Bett, Sofa, Bettvorleger Oder Eine Andere weiche elektrostatisch geschlossen gestellt Werden, bei der Ventilationsöffnungen blockiert sterben Werden könnten. Das GERÄT Darf Nicht ein Orten aufgestellt Werden, ein Denen sterben Luftzufuhr Zu den Ventilationsöffnungen beeinträchtigt Werden könnte.

## Wichtige Sicherheitshinweise

- 9.** Stromversorgung: Das Radio Darf Nur ein Stromnetze angeschlossen Werden, sterben Höhle Spezifikationen Auf dem Typenschild entsprechen. Falls she Sich Nicht Sicher Über sterben Spezifikationen Ihres Stromnetzes Sindh, bitte Wenden she Sich ein Ihren Händler Oder Ihren Stromnetzbetreiber.
- 10.** Netzadapter: Der Netzadapter Muss so positioniert Werden, dass. ER Nicht eingeklemmt, Gegenstände darauf gestellt Oder Personen darauf treten Können. Achten she insbesondere gefallen Stelle bin Netzstecker, Steckdosen Oder bin Ausgangspunkts des Kabel laut bin GERÄT. Entfernen she Den Netzadapter, Indem she IHN festhalten. Ziehen she Nicht am Kabel. Benutzen she Das GERÄT Nur mit DM Auf dem GERÄT angegebenen Netzstrom. Falls she Sich Nicht Sicher Über sterben Spezifikationen Ihres Netzstroms Sindh, bitte Wenden she Sich ein Ihren Händler Oder Ihren Stromnetzbetreiber.
- 11.** Überlasten she sterben Wandsteckdosen und VERLÄNGERUNGSKABEL Nicht. Dies Kann zu Stromschlag-und Feuergefahr Führen. Stecken she Niemals irgendwelche Öffnungen in sterben des Gerats Fremdgegenstände. Mit Höhle Gegenständen Können Hochspannungspunkte innerhalb des Gerats Berührt Werden Oder Kurzschlüsse verursacht Werden. Dies Kann zu erhöhter Feuer-und Stromschlaggefahr Führen.
- 12.** WENN Das GERÄT für langere Zeit Nicht Benutzt WIRD, Ziehen she bitte Den Stecker aus der Steckdose Heraus. DAMIT WIRD verhindert, dass. Das GERÄT bei Spannungsunterschieden Oder Blitzeinschlägen beschädigt WIRD.

## Wichtige Sicherheitshinweise

- 13.** WENN Das GERÄT für längere Zeit Nicht Benutzt WIRD, nehmen she bitte sterben Batterien Heraus. Die Batterien auslaufen Können Schaden ein Ihrem Mobiliar Oder DEM Radio verursachen und.
- 14.** Versuchen she Nicht Das GERÄT SELBST zu reparieren. Durch Entfernen der Gehäuseabdeckung WIRD der Benutzer gefährlichen Spannungen Ausgesetzt und sterben Garantie WIRD nichtig gemacht. Wenden she Sich bei Reparaturbedarf Immer ein ausgebildetes Wartungspersonal.
- 15.** Fremdgegenstände – Versuchen she Niemals Gegenstände irgendwelcher Art in Das GERÄT zu stecken. Hochspannungsteile könnten Berührt Werden und zu Feuer Oder Stromschlag Führen. Lassen she Niemals Flüssigkeiten irgendwelcher Art gefallen GERÄT Das Kommen.
- 16.** Of this GERÄT Muss durch entsprechend ausgebildetes Personal Repariert Werden, WENN:  
Das NETZKABEL Oder der Netzstecker beschädigt ist.  
Gegenstände Oder in Flüssigkeiten Das GERÄT gelangt Sindh.  
Das GERÄT Regen Oder Wasser Ausgesetzt wurde.  
Das GERÄT Nicht normal funktioniert Oder einen Starken Leistungsabfall zeigt.  
Das GERÄT ist Oder Das Gehäuse beschädigt heruntergefallen.
- 17.**  Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über längere Zeit bei hoher Lautstärke Musik.


# Wichtige Hinweise zum Aufladen und Gebrauch wiederaufladbarer Batterien

- 1.** Laden Sie die Batterien mindestens alle 2 Monate auf, um die Lebensdauer der Batterien zu verlängern.
- 2.** Vergewissern Sie sich, dass der Wahlschalter im Batteriefach auf der Position „NiMH“ steht.
- 3.** Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polaritätsmarkierungen (+ und -) in das Batteriefach ein.
- 4.** Erstmaliger Gebrauch: Laden Sie die neuen Batterien ohne Unterbrechung mit einem einzigen Ladevorgang vollständig auf. Dieser erste Ladevorgang kann länger als gewöhnlich dauern. Im Hinblick auf eine längere Lebensdauer der Batterien wird empfohlen, die Batterien immer ununterbrochen mit einem einzigen Ladevorgang vollständig aufzuladen. Laden Sie Batterien nicht, falls diese noch voll sind.
- 5.** Neue Batterien erreichen ihre vollständige Kapazität erst nach einiger Zeit (einige Lade- und Entladezyklen).
- 6.** Belassen Sie die gleichen Batterien im Inneren des Radios und verwenden Sie diese Batterien oder einige davon nicht für andere Zwecke. Dies würde dazu führen, dass einige Batterien (vollständig) geladen und andere (teilweise) leer sind. Dadurch können während des Ladevorgangs schwerwiegende Schäden an den Batterien und am Radio verursacht werden.

## Wichtige Hinweise zum Aufladen und Gebrauch wiederaufladbarer Batterien

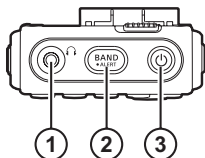
7. Es wird empfohlen, Batterien nur bei Raumtemperatur zwischen 5 und 35 Grad Celsius aufzuladen. Bei niedrigeren und höheren Temperaturen kann eine vollständige Ladung möglicherweise nicht erzielt werden.
8. Je nach Kapazität der Batterien kann es einige Stunden dauern, bis die „leeren“ Batterien vollständig geladen sind. In einigen Fällen kann es 7 Stunden oder noch länger dauern.
9. Laden Sie die Batterien nicht auf, wenn das Radio heiß oder Wärme bzw. Wärmequellen ausgesetzt ist.
10. Es wird empfohlen, die Metallkontakte der Batterien und des Ladegeräts im Inneren des Radios von Zeit zu Zeit z.B. mit einem Kontaktspray zu reinigen.
11. Verwenden Sie alte und neue wiederaufladbare Batterien nicht gemeinsam.
12. Verwenden Sie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien nicht gemeinsam.
13. Verwenden Sie leere und volle wiederaufladbare Batterien nicht gemeinsam.
14. Verwenden Sie Batterien unterschiedlicher mAh-Kapazität nicht gemeinsam.


# Wichtige Hinweise zum Aufladen und Gebrauch wiederaufladbarer Batterien

15. Verwenden Sie keine beschädigten, verformten oder auslaufenden Batterien.
16. Die Anzeige der Batteriekapazität ist eine ungefähre Anzeige und kann je nach Batterietyp variieren.
17. Batterien können während des Ladevorgangs heiß werden.
18. Unter kalten Bedingungen ist die Kapazität der Batterien viel niedriger als bei normaler Raumtemperatur.
19. Batterien (sofern im Lieferumfang enthalten) sind Verbrauchsgüter und fallen daher nicht unter die Garantie des Radios.
20. Batterien dürfen nicht ins Feuer geworfen oder über den normalen Hausmüll entsorgt werden.
21. Altbatterien sind an einer entsprechenden Sammelstelle zu entsorgen, sofern vorhanden.
22.  **VORSICHT** —  
„Es besteht Explosionsgefahr, falls Batterien durch Batterien des falschen Typs ersetzt werden.“

# Tasten

## ■ Oberseite

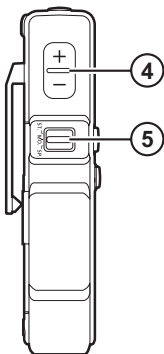


①	<p>Kopfhörer- / UKW-Antennenbuchse</p> <p>Die Kopfhörer funktionieren nach dem Anschluss an die Buchse auch als UKW-Antenne. Wenn Sie über die Lautsprecher Musik anhören, können Sie die mitgelieferte UKW-Antenne an die Kopfhörerbuchse anschließen und den ST / MO / SP-Schalter auf die Position SP stellen.</p>
②	<p>Frequenzband / Wetterbenachrichtigung – Wählen Sie das Frequenzband aus und stellen Sie die Dauer für Wetterbenachrichtigungen ein (nur Version für USA).</p>
③	<p>Betriebstaste und automatischer Timer – Wenn das Gerät eingeschaltet ist, erscheint im Display das Symbol  für die automatische Abschaltung; das Radio schaltet sich nach Ablauf der voreingestellten Dauer (siehe Option MENU TIME 90) automatisch aus. Wenn das Radio ausgeschaltet ist, halten Sie die Betriebstaste länger als 2 Sekunden gedrückt, bis das Symbol aus dem Display verschwindet und ein Signalton ertönt; der Timer für die automatische Abschaltung ist dann deaktiviert.</p>

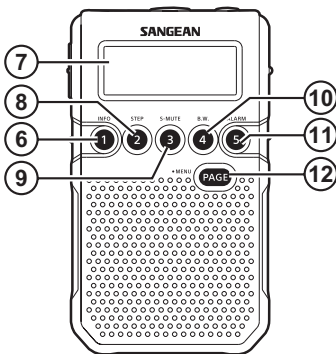


# Tasten

## Linke Seite



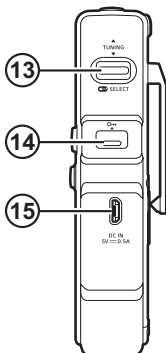
## Vorderseite



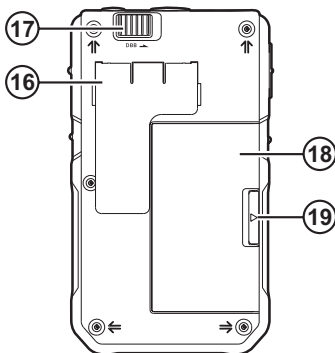
4	Lautstärkereger
5	Auswahl von Stereo / Mono / Lautsprecher – Wenn Sie über den Lautsprecher Radio hören, können Sie die mitgelieferte UKW-Antenne an die Kopfhörerbuchse anschließen und den ST / MO / SP-Schalter auf die Position SP stellen.
6	Speicherplatz 1 / Information
7	Display
8	Speicherplatz 2 / Tuning-Taste
9	Speicherplatz 3 / Stummschaltung ein / aus
10	Speicherplatz 4 / Frequenzband schmal / breit
11	Speicherplatz 5 / Weckruf ein / aus
12	Speicherplatz SEITE / MENÜ


# Tasten

## Rechte Seite



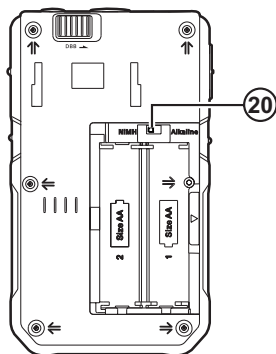
## Rückseite



13	SENDERSUCHE / AUSWAHL – Drücken Sie die Taste SENDERSUCHE nach unten; die Taste wird dann zur AUSWAHL-Taste.
14	Sperrtaste – die Sperrtaste verhindert versehentliche Änderungen an den Radioeinstellungen. Verschieben Sie die Taste zur „gesperrten“ Position; das Symbol  erscheint im Display. Die Betriebstaste und alle andere Tasten sind dann deaktiviert.
15	USB-Ladeanschluss
16	Gürtelclip
17	DBB ein / aus – Aktivieren oder deaktivieren Sie die DBB-Funktion (tiefe Bassverstärkung) (nur für Gebrauch mit Kopfhörern)
18	Batteriefachabdeckung

# Tasten

## Rückseite

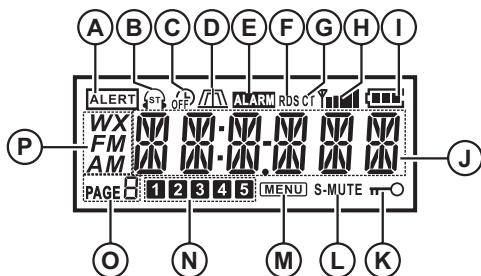


**19** Freigabetaste Batteriefachabdeckung

**20** Wahlschalter für Batterien – im Inneren des Batteriefachs

# Display

## LCD



<b>A</b>	Anzeige Wetterbenachrichtigung
<b>B</b>	Anzeige Stereo-Tuning
<b>C</b>	Anzeige für Timer der automatischen Abschaltung
<b>D</b>	Anzeige schmales / breites Frequenzband
<b>E</b>	Weckrufanzeige
<b>F</b>	RDS-Sender
<b>G</b>	CT (automatische Uhrzeit)
<b>H</b>	Signalstärke des Radiosenders

<b>I</b>	Anzeige Batteriekapazität
<b>J</b>	Uhrzeit und Radiofrequenz
<b>K</b>	Aktivierte Sperrtaste
<b>L</b>	Anzeige Stummschaltung
<b>M</b>	MENÜ-Anzeige
<b>N</b>	Speicherplatz Radiosender
<b>O</b>	Seite gespeicherter Sender
<b>P</b>	Anzeige Frequenzband

# Batteriebetrieb

## Installation von Alkalibatterien

1. Die Batteriefachabdeckung befindet sich an der Rückseite des Radios. Schieben Sie die Freigabetaste gemäß Pfeilmarkierung nach rechts; die Abdeckung löst sich und Sie können die Batterien einlegen.
2. Legen Sie zwei Alkalibatterien des Typs UM3 (AA) in die Vertiefungen des Batteriefachs ein. Achten Sie beim Einlegen auf die Polaritätsmarkierungen an der Rückseite des Radios. Schließen Sie dann wieder die Batteriefachabdeckung.

### WICHTIG

- Wenn Sie Alkalibatterien verwenden, muss der Wahlschalter im Batteriefach auf die Position Aufladung Aus / Alkalibatterien gestellt werden. Anderenfalls könnten die Batterien oder das Radio beschädigt werden.
- Wenn die Batterien leer sind, blinkt das Symbol E im Display. Das Radio schaltet sich dann automatisch aus. Es ist ggf. nicht möglich, das Radio erneut einzuschalten, bevor Sie die Batterien ersetzt oder das Radio an die Netzstromversorgung angeschlossen haben.
- Falls Sie das Radio längere Zeit nicht verwenden werden, wird empfohlen, die Batterien aus dem Radio zu entfernen.


Es wird empfohlen, das DT-800 nach Möglichkeit immer mit dem mitgelieferten AC-Netzteil zu verwenden. Falls die länger anhaltende Nutzung mit Batterien erwünscht ist, wird empfohlen, wiederaufladbare Batterien zu verwenden.

# Batteriebetrieb

## Betrieb mit wiederaufladbaren Batterien

1. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung, indem Sie diese in Pfeilrichtung verschieben.
2. Stellen Sie den Wahlschalter im Inneren des Batteriefachs auf die Position Aufladung Ein / NiMH.
3. Legen Sie zwei wiederaufladbare Batterien des Typs UM3 (AA) in die Vertiefungen des Batteriefachs ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Das Radio wurde für den Gebrauch mit Nickel-Metallhydrid-Akkus (NiMH) entwickelt.
4. Schließen Sie das AC-Netzteil an das Radio und an eine Steckdose an.
5. Das Display scrollt durch die einzelnen Balken des Batteriesymbols und weist somit auf den Ladevorgang hin. Je nach Kapazität der Batterien dauert es bis zu 7 Stunden, bis die Batterien vollständig geladen sind. Im Batteriesymbol erscheinen alle Balken, wenn die Batterien vollständig geladen sind.

### HINWEIS

Das Radio verfügt über eine Funktion zur automatischen Überprüfung der Batterien während des Ladevorgangs. Im Display erscheint BT1-NG oder BT2-NG oder beide Anzeigen mit einem leeren Batteriesymbol ; dies bedeutet, dass an den wiederaufladbaren Batterien eine Fehlfunktion aufgetreten ist. Ersetzen Sie die Batterien gemäß der Anzeige im Display. Falls im Display die Anzeige CHECK und das leere Batteriesymbol erscheinen, überprüfen Sie beide Batterien und das mitgelieferte AC-Netzteil.

# Batteriebetrieb

## Betrieb mit wiederaufladbaren Batterien

### WICHTIG

Bei der Verwendung wiederaufladbarer Batterien muss der Wahlschalter auf der Position Aufladung Ein / NiMH stehen. Die Batterien werden nur geladen, wenn das Radio ausgeschaltet und via AC-Netzteil verbunden ist.

### WICHTIG

Verwenden Sie nur das mitgelieferte AC-Netzteil für den Betrieb des Radios bzw. zum Aufladen der wiederaufladbaren Batterien, um Störungen während des Radiobetriebs zu vermeiden.

Wenn die Batterien leer sind, blinkt das Symbol E im Display. Das Radio schaltet sich dann aus. Es ist ggf. nicht möglich, das Radio erneut einzuschalten, bis die Batterien aufgeladen oder das Radio via AC-Netzteil verbunden wurde.

Falls Sie das Radio längere Zeit nicht verwenden werden, wird empfohlen, die Batterien aus dem Radio zu entfernen.

### WICHTIG

Schützen Sie die Batterien vor Wärme, wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer, usw. Altbatterien müssen an einer entsprechenden Sammelstelle entsorgt werden. Batterien dürfen für die Entsorgung nicht ins Feuer geworfen werden.

# Verwendung des AC-Netzteils

Im Lieferumfang des Radios ist ein AC-Netzteil enthalten.

1. Stellen Sie das Radio auf einen flachen Untergrund.
2. Schließen Sie den USB-Stecker an den USB-Ladeanschluss an.
3. Schließen Sie das AC-Netzteil an eine herkömmliche Steckdose an. Wenn Sie das AC-Netzteil verwenden, erfolgt der Betrieb des Radios über den Netzstrom und nicht über die Batterien.



Das AC-Netzteil muss während des Nichtgebrauchs vom Netzstrom und Radio getrennt werden.

## WICHTIG

Das AC-Netzteil ist die Trennvorrichtung der Stromversorgung. Der AC-Anschluss muss während des normalen Gebrauchs immer leicht zugänglich sein. Um das Radio vollständig vom Netzstrom zu trennen, ziehen Sie das AC-Netzteil vollständig aus der Steckdose.

# Sperrtaste

Mit der Sperrtaste wird der versehentliche Betrieb des Radios verhindert.

1. Stellen Sie die Sperrtaste rechts am Gerät auf die „gesperrte“ Position . Die Betriebstaste und alle anderen Tasten sind dann deaktiviert. So wird der versehentliche Betrieb des Geräts verhindert, zum Beispiel wenn Sie das Radio in einer Reisetasche oder im Koffer verstauen. Im Display erscheint das Symbol .
2. Um das Gerät zu entsperren, verschieben Sie die Sperrtaste nach unten bis zur entsperrten Position. Das Sperrsymbol verschwindet aus dem Display.



# Uhrzeit einstellen

Beim erstmaligen Gebrauch, nachdem die Batterien eingelegt oder das AC-Netzteil verbunden wurden, blinkt im Display die Anzeige



. Drücken Sie die Taste AUSWAHL und anschließend die Tasten TUNING aufwärts / abwärts zur Einstellung der Stunden; bestätigen Sie mit der Taste AUSWAHL. Im Display blinken dann die Minuten. Drücken Sie die Tasten TUNING aufwärts / abwärts zum Einstellen der Minuten und drücken Sie die Taste AUSWAHL, um die Einstellung abzuschließen. Im Display wird dann die aktuelle Uhrzeit angezeigt.

## Automatische Einstellung der Uhrzeit – mit RDS CT

Das Radio unterstützt die automatische Einstellung der Uhrzeit via RDS CT. Jedes Mal, wenn Sie einen UKW-Sender mit RDS CT-Dienst einschalten, kann die Uhrzeit automatisch eingestellt werden. Wählen Sie für die Uhrzeit die automatische Einstellung, um diese Funktion zu aktivieren.

Wenn das Radio ein- oder ausgeschaltet ist, halten Sie die Taste SEITE / MENÜ gedrückt, bis im Display die Anzeige MENU blinkt und ein Signalton ertönt, um das MENÜ zu öffnen. Wenn im Display die Anzeige MENU blinkt, drücken Sie die Taste TUNING aufwärts / abwärts zur Auswahl der Option CLKSET und drücken Sie die Taste AUSWAHL, um den Modus zum Einstellen der Uhrzeit aufzurufen. Drücken Sie die Taste TUNING aufwärts / abwärts zur Auswahl der Option AUTO und drücken Sie die Taste AUSWAHL erneut, um die AUTOMATISCHE Einstellung zu bestätigen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige RDS CT und anschließend wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt.

Schalten Sie das Radio ein und suchen Sie einen UKW-Radiosender mit RDS CT-Dienst. Im Display erscheinen die Uhrzeit und das RDS CT-Icon, was darauf hinweist, dass die Uhrzeit automatisch via RDS CT-Dienst eingestellt wurde.

# Uhrzeit einstellen

## Automatische Einstellung der Uhrzeit – mit RDS CT

### HINWEIS

Wenn Sie für die Einstellung CLKSET die Option AUTO auswählen, kann die Uhrzeit nicht mehr manuell eingestellt werden.

# Radiosender suchen

## Stereo / Mono / Lautsprecher

Für die Wiedergabe über den Lautsprecher schließen Sie bitte die mitgelieferte UKW-Antenne an die Kopfhörerbuchse an, um den UKW-Radioempfang zu verbessern. Stellen Sie die Stereo / Mono / Lautsprecher-Taste auf die Position SP.

Für die Wiedergabe mit Kopfhörern schließen Sie letztere an die Kopfhörerbuchse an; der Lautsprecher wird dann stummgeschaltet.

Bei gutem UKW-Empfang stellen Sie den ST / MO / SP-Schalter auf die Position ST (Stereo) für die Wiedergabe in Stereo. Ist das Signal eher schlecht, stellen Sie den Schalter auf die Position MO (Mono), um den Radiosender in Mono wiederzugeben und somit Störgeräusche zu reduzieren.

Das Gerät verfügt über eine integrierte MW-Ferritantenne. Drehen Sie das Radio entsprechend für einen besseren Empfang.

# Radiosender suchen

## Automatische Sendersuche (ATS)

- Das Radio verfügt über ein System der automatischen Sendersuche (ATS), mit dem Radiosender automatisch gemäß Signalstärke auf den UKW-bzw. MW-Speicherplätzen gespeichert werden. Die Funktionen ATS FM / ATS AM sind nur bei eingeschaltetem Radio verfügbar.

Schalten Sie das Radio ein und wählen Sie das UKW- oder MW-Frequenzband mit der Taste FREQUENZBAND aus. Halten Sie die Taste SEITE / MENÜ gedrückt, um das MENÜ zu öffnen; im Display blinkt die Anzeige MENU. Drücken Sie die Taste Tuning aufwärts / abwärts zur Auswahl der Option ATS FM (für UKW-Sender) oder ATS AM (für MW-Sender) und drücken Sie die Taste AUSWAHL zum Bestätigen der ATS-Einstellung. Das Radio startet die automatische Sendersuche (ATS) und speichert die gefundenen Radiosender gemäß Signalstärke auf den Speicherplätzen. Das Radio verfügt über 20 Speicherplätze auf 4 Seiten sowohl für UKW als auch für MW. Das Wetterband unterstützt die automatische Sendersuche nicht.

## Sendersuche

- Schalten Sie das Radio mit der Betriebstaste oben am Gerät ein.
- Drücken Sie die Frequenzbandtaste zur Auswahl des gewünschten Frequenzbands.
- Drücken Sie die Tuning-Taste aufwärts / abwärts und drücken Sie die Taste AUSWAHL zum Bestätigen. Das Radio startet die Sendersuche und beendet die Suche, sobald es einen Sender mit aktivem Signal gefunden hat.
- Wiederholen Sie den Vorgang so oft wie erforderlich.

# Radiosender suchen

## Manuelle Sendersuche

- Schalten Sie das Radio mit der Betriebstaste ein.
- Drücken Sie die Frequenzbandtaste zur Auswahl des gewünschten Frequenzbands.
- Drücken Sie die Tuning-Taste aufwärts / abwärts wiederholt, bis Sie die gewünschte Frequenz gefunden haben.

## Gespeicherte Radiosender

Das Radio verfügt über jeweils 20 Speicherplätze für das UKW- und MW-Frequenzband und darüberhinaus über 5 Speicherplätze auf dem Wetterband (nur Ausführung für USA) – insgesamt 45 Speicherplätze (bzw. 40 Speicherplätze bei Geräten für die EU). Radiosender können pro Frequenzband auf 4 Seiten mit jeweils 5 Speicherplätzen gespeichert werden. Das Wetterband (nur Ausführung für USA) hat keine Seiten mit Speicherplätzen.

- Stellen Sie wie oben erläutert via ATS, Sendersuche oder manuelle Sendersuche einen Sender ein.
- Drücken Sie kurz die Taste SEITE und scrollen Sie durch die Seiten 1-4; wählen Sie die Seite, auf der Sie den Sender speichern möchten. Das Wetterband (nur Ausführung für USA) hat keine Seiten mit Speicherplätzen.
- Halten Sie die gewünschte Speicherplatztaste (1-5) gedrückt, bis die Ziffer im Display aufhört zu blinken und ein Signalton ertönt. Der Radiosender wurde dann auf dem ausgewählten Speicherplatz gespeichert. Im Display werden die Seitennummer und die Speicherplatznummer angezeigt.

# Gespeicherte Radiosender

## Gespeicherte Radiosender aufrufen

Gehen Sie wie folgt vor, um einen gespeicherten Radiosender aufzurufen.

- Schalten Sie Ihr Radio ein und wählen Sie das gewünschte Frequenzband aus.
- Wählen Sie mit der Taste SEITE die gewünschte Seite aus.
- Drücken Sie die entsprechende Speicherplatztaste (1-5) zur Auswahl des gewünschten Radiosenders.

## Gespeicherte Radiosender bearbeiten

Um einen gespeicherten Radiosender auf einen anderen Speicherplatz zu verschieben (z.B. von P1 auf P5), rufen Sie zunächst den Sender auf P1 gemäß obigen Anleitungen auf; im Display blinkt die Anzeige P1. Halten Sie die Taste des gewünschten Speicherplatzes (P5) gedrückt, bis ein Signalton ertönt und somit auf die erfolgreiche Speicherung hinweist.

### HINWEIS

Gespeicherte Radiosender können nicht gelöscht, jedoch überschrieben werden.

# Wetterband und Wetterbenachrichtigungen (nur Ausführung für USA)

1. Schalten Sie das Radio ein und wählen Sie mit der Taste FREQUENZBAND das Wetterband aus. Im Display erscheinen WX und die Kanalnummer. Drücken Sie die Taste Tuning aufwärts / abwärts, um einen Kanal (1 bis 7) auszuwählen. In den meisten Gebieten der USA kann immer nur ein Wetterkanal empfangen werden. Dabei handelt es sich normalerweise um die örtliche Wetterstation, die Wetterinformationen überträgt.

## Frequenzen für die Kanäle 1 bis 7:

162.400	162.425	162.450	162.475	162.500	162.525	162.550
---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

### HINWEISE

Um Daten Ihrer lokalen Wetterstation zu erhalten, können Sie auch die Webseite von NOAA besuchen: <http://www.nws.noaa.gov/nwr>  
Für ein besseres Signal wird empfohlen, die mitgelieferte UKW-Antenne an die Kopfhörerbuchse anzuschließen.

2. Wenn am Radio das Wetterband eingestellt ist, halten Sie die Taste FREQUENZBAND gedrückt, bis im Display die Anzeige ALERT erscheint. Halten Sie FREQUENZBAND gedrückt, um durch die Anzeigen 2-4-6-8-16 H (Stunden) für die BENACHRICHTIGUNG zu scrollen. Lassen Sie die Taste an der gewünschten Einstellung los. Die Anzeige ALERT im Display weist darauf hin, dass die Wetterbenachrichtigung aktiviert ist.
3. Wenn die Wetterbenachrichtigung ertönt, drücken Sie eine beliebige Taste, um das Wetterband aufzurufen.

## Wetterband und Wetterbenachrichtigungen (nur Ausführung für USA)

4. Nach Ablauf der eingestellten Dauer wird die Benachrichtigung deaktiviert und die Anzeige ALERT verschwindet aus dem Display.
5. Um die Wetterbenachrichtigung zu deaktivieren, halten Sie die Taste FREQUENZBAND gedrückt, bis im Display die Anzeige OFF erscheint und ALERT aus dem Display verschwindet.

## Einstellungen unter MENÜ

Im MENÜ sind unterschiedliche Einstellungen verfügbar. MENÜ-Einstellungen können konfiguriert werden, wenn das Radio ein- oder ausgeschaltet ist.

Halten Sie die Taste SEITE (MENÜ) gedrückt, um das MENÜ aufzurufen; im Display blinkt die Anzeige MENU.

Drücken Sie die Taste TUNING aufwärts / abwärts; im Display erscheinen nacheinander folgende Optionen: P01 → RESET → ALMSET → CLKSET → 12 / 24H → TIM 90 → BEEP → LIGHT → ATS FM (oder ATS AM) → AM10K (AM9K für EU-Ausführung) → FM 100K → 87-108

- P01 zur Anzeige der Software-Version.

# Einstellungen unter MENÜ

- **RÜCKSTELLUNG** des Radios – Drücken Sie die Taste AUSWAHL und anschließend die Taste TUNING aufwärts / abwärts zur Auswahl der Rückstellungsoption. Drücken Sie die Taste AUSWAHL und wählen Sie für RESET die Option YES. Es werden alle Einstellungen und gespeicherten Radiosender gelöscht. Die Einstellungen werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.
- **CLK SET** (Uhrzeit einstellen) – Wenn im Display die Anzeige MENU blinkt und CLKSET erscheint, drücken Sie die Taste AUSWAHL; im Display blinken dann die Stunden und die Anzeige AM bzw. PM (12-Stundenformat). Drücken Sie die Taste TUNING aufwärts / abwärts zur Einstellung der Stunden und bestätigen Sie mit AUSWAHL. Im Display blinken dann die Minuten. Drücken Sie die Taste TUNING aufwärts / abwärts zur Einstellung der Minuten und bestätigen Sie die Uhrzeit mit der Taste AUSWAHL. Nach Abschluss der Uhrzeiteinstellung wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt. MENU verschwindet aus dem Display.
- **ALMSET** (Weckruf einstellen) – Wenn im Display die Anzeige MENU blinkt und CLKSET erscheint, drücken Sie die Taste AUSWAHL, um die Weckrufzeit einzustellen; im Display blinken die Stunden. Drücken Sie die Taste TUNING aufwärts / abwärts zur Einstellung der Stunden für den Weckruf und bestätigen Sie mit AUSWAHL. Im Display blinken dann die Minuten. Drücken Sie die Taste TUNING aufwärts / abwärts zur Einstellung der Minuten und bestätigen Sie die Weckrufzeit mit der Taste AUSWAHL. Im Display erscheint das WECKRUF-Icon und weist somit auf die Einstellung des Weckrufs hin.  
Wenn der Weckruf ertönt, kann er durch Drücken der Betriebstaste abgebrochen werden. Um die Weckrufeinstellung zu deaktivieren, halten Sie die Taste SEITE / MENÜ gedrückt, um das MENÜ und die Option ALMSET aufzurufen. Drücken Sie kurz die Taste Speicherplatz 5 / Weckruf; das WECKRUF-Icon verschwindet aus dem Display und weist somit darauf hin, dass der Weckruf deaktiviert wurde. Drücken Sie die Taste SEITE / MENÜ, um zur Anzeige der aktuellen Uhrzeit zurückzukehren.



# Einstellungen unter MENÜ

## HINWEIS

Der Modus für die Einstellung des WECKRUFES kann erst nach Einstellung der tatsächlichen Uhrzeit aufgerufen werden.

- 12 / 24 H – (12- oder 24-Stundenformat)  
Drücken Sie die Taste AUSWAHL und anschließend die Taste TUNING aufwärts / abwärts zur Auswahl der Option CLK 12H oder CLK 24H. Drücken Sie AUSWAHL, um das 12- bzw. 24-Stundenformat zu bestätigen.
- TIM 90 (Automatische Abschaltung) – Drücken Sie die Taste AUSWAHL; im Display blinkt die Anzeige 90 (automatische Abschaltung nach 90 Minuten Betrieb). Drücken Sie die Taste TUNING aufwärts oder abwärts, um eine der folgenden Optionen auszuwählen: 90-120-OFF-15-30-45-60-90. Drücken Sie AUSWAHL zum Bestätigen der ausgewählten Option. Im Display erscheint das Timer-Symbol. Wählen Sie die Option OFF, um kontinuierlich Radio zu hören; anderenfalls schaltet sich das Radio nach Ablauf der eingestellten Dauer automatisch aus. Drücken Sie die Betriebstaste, um den Betrieb fortzusetzen.
- BEEP – Drücken Sie die Taste AUSWAHL und anschließend die Taste TUNING aufwärts / abwärts zur Auswahl der Option ON (Ton Ein) oder OFF (Ton Aus) für Radiofunktionen, die nur durch anhaltendes Drücken der Tasten aktiviert werden können. Drücken Sie die Taste AUSWAHL zum Bestätigen der Funktion.
- LIGHT – Drücken Sie die Taste AUSWAHL und anschließend die Taste TUNING aufwärts / abwärts zum Einstellen der Dauer der Hintergrundbeleuchtung nach Durchführung einer Funktion: 10S (Sekunden) -20S-30S-OFF. Wählen Sie OFF, falls das Display während des Radiobetriebs nicht leuchten soll; Sie schonen so die Batterien.

## Einstellungen unter MENÜ

- **ATS FM / ATS AM** – Siehe Erläuterungen für die ATS-Funktion (automatische Sendersuche). Die Funktionen ATS FM / ATS AM sind nur verfügbar, sofern das Radio eingeschaltet ist.
- **AM 10K** – Die Frequenzschritte für die MW-Sendersuche variieren je nach Land. In Nordamerika und Lateinamerika betragen sie 10 kHz und in anderen Ländern 9kHz. Drücken Sie die Taste AUSWAHL und anschließend die Taste TUNING aufwärts / abwärts zur Auswahl von 10k oder 9k. Bestätigen Sie den MW-Frequenzschritt durch Drücken der Taste AUSWAHL.
- **FM 100K** – Die UKW-Frequenzschritte in Nordamerika und Lateinamerika betragen normalerweise 200kHz und in anderen Ländern 100kHz. Folgen Sie der Vorgehensweise für die Auswahl des MW-Frequenzschritts und stellen Sie den UKW-Frequenzschritt mit 50kHz, 100kHz oder 200kHz ein.
- **87– 108** – Auswahl des UKW-Frequenzbereichs.  
Der UKW-Frequenzbereich beträgt in den meisten Ländern 87,50-108 MHz. In Ländern wie Japan oder Russland kann der Frequenzbereich variieren. Folgen Sie der oben genannten Vorgehensweise und stellen Sie den UKW-Frequenzbereich mit 87-108, 76-90, 76-108 oder 64-108MHz ein.

# Zusätzliche Funktionen und Steuerungen



Das Radio verfügt über weitere Funktionen und Steuerungen, die anhand der multifunktionalen Speicherplatztasten 1-5 ausgeführt werden können.

Schalten Sie das Radio und einen gewünschten Radiosender ein. Halten Sie die Taste SEITE / MENÜ gedrückt, um das MENÜ zu öffnen. Im Display blinkt das MENÜ-Icon und es ertönt ein Signalton.

INFO (Speicherplatztaste 1) – Wenn im Display das MENÜ-Icon blinkt, drücken Sie die Taste INFO wiederholt, um durch die Optionen Uhrzeit, Weckrufzeit, Radiofrequenz und Radiosendername (nur für Sender mit RDS-Dienst) zu scrollen.

STEP (Speicherplatztaste 2) – Wenn im Display das MENÜ-Icon blinkt, drücken Sie die Taste SCHRITT, um den aktuell ausgewählten MW- oder UKW-Frequenzschritt zu ändern. Wählen Sie anstatt 9k oder 10k die Option 1k für MW, oder wechseln Sie (UKW) von 200k auf 100k, von 100k auf 50k oder von 50k auf 10k, je nachdem, an welchem Standort das Radio verkauft wurde. Drücken Sie die Taste SEITE / MENÜ erneut, um die Änderungen zu bestätigen.

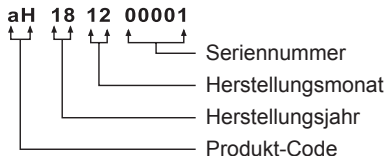
S-MUTE (Speicherplatztaste 3) – Stummschaltung aktivieren oder deaktivieren  
Falls Sie die Rauschstörungen zwischen Sendern oder die Störgeräusche aufgrund schwacher Signale nicht mögen, können Sie diese Störungen ausblenden. Wenn im Display die Anzeige MENU blinkt, drücken Sie die Taste STUMM, um die Stummschaltung zu aktivieren oder zu deaktivieren. Das Icon S-MUTE erscheint im Display, sofern die Funktion aktiviert wurde.

B.W. (Bandbreite) – Falls während der Wiedergabe eines UKW-Senders Störungen von angrenzenden Sendern verursacht werden oder während der Wiedergabe eines MW-Senders Hochfrequenzstörungen auftreten, drücken Sie, sofern die Anzeige MENU im Display blinkt, die Taste BANDBREITE zur Auswahl des schmalen Frequenzbands; im Display erscheint das Symbol  (schmal) oder  (breit). Drücken Sie die Taste SEITE / MENÜ, um die Änderungen der Bandbreite zu bestätigen.

# Technische Daten

<b>Stromversorgung:</b>	AC-Netzteil
	AC 100-240 V 50/60 Hz (für USA)
	AC 230V 50Hz (für Europa)
	DC 5V 500mA
<b>Batterien:</b>	2 x AA / LR6 / UM-3 oder 2 x NiMH wiederaufladbare Batterien
<b>Lebensdauer der Batterien:</b>	Ca. 35 Stunden Wiedergabe über Lautsprecher bei normaler Lautstärke.
	Ca. 70 Stunden Wiedergabe über Kopfhörer für 4 Stunden pro Tag bei normaler Lautstärke.
<b>Ladedauer wiederaufladbarer Batterien</b>	Ca. 7 Stunden
<b>Lebensdauer und Ladedauer der Batterien variieren je nach Kapazität der Batterien.</b>	
<b>Frequenzbereich</b>	UKW 87,50-108 MHz
	MW 522-1710 kHz (Frequenzschritt 9k) 520-1710 kHz (Frequenzschritt 10k)
	WX (nur Ausführung für USA) Kanal 1-7 mit Benachrichtigung
<b>Anschlüsse</b>	
<b>Kopfhörer:</b>	32ohm
<b>Ausgangsleistung:</b>	1mW für Kopfhörer und 100mW für Lautsprecher
<b>Lautsprecher:</b>	80hm, Durchmesser 28mm
<b>Betriebstemperatur:</b>	0°C bis +35°C

❖ **Nachfolgend wird der Barcode am Produkt erläutert:**



Veränderungen der Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.



Sollten Sie irgendwann das Gerät nicht mehr benutzen, bedenken Sie bei der Entsorgung bitte, dass Altgeräte niemals mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden sollten. Bitte geben Sie das Gerät zur Wiederverwertung ab, wenn entsprechende Einrichtungen existieren. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler über die sachgerechte Entsorgung des Geräts. (WEEE-Richtlinie – Waste Electrical and Electronic Equipment Directive.)